

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 49

**Artikel:** Déformation professionnelle  
**Autor:** H.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-486687>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zeichnung von R. Hoegfeldt

## Steinzeit-Flirt

### Das Prov. Bew. Det.

Jawohl, so müßte die stilgerechte Bezeichnung für etwas heißen, das im vergangenen WK bei einer Basler Einheit fast dringend benötigt wurde: ein «Proviant-Bewachungs-Detachement!» Nicht etwa, daß die Bevölkerung hinter unserem Futter her gewesen wäre, ganz im Gegenteil, das Futter hatte im Sinn, zu fraternisieren und wäre am liebsten ausgegangen. Die Aufgabe der genannten Spezialtruppe hätte darin bestanden, es bei Ausbruchversuchen wieder einzufangen. Kürzer: es gab Brot und Käse, die sich mehr als nötig bewegten.

Sicherlich ein peinlicher Zwischenfall, der aber keine Opfer forderte, sondern im Gegenteil zu einer Unzahl von Witzen den Stoff lieferte. Ein Zwischenfall, der vielleicht dem und jenem ins Bewußtsein rief, wie gut die Verpflegung in all den Kriegsjahren geklappt hat, als die Stimmung derart war, daß jede Schildwache auf ein Stück Käse

scharf geschossen hätte, das über den Schulhausplatz spazierte, ohne auf «Halt!» stehen zu bleiben! Füs. pin.

### Der Kanal England-Frankreich nach der Schweiz verlängert

Die Berner fragen sich schon seit mehr als sechs Monaten, was unter der Kantonalbank geheimnisvoll gebohrt wird. — Das ist so:

Der Kanal England-Frankreich wird bis Bern fortgesetzt.

Die Kantonalbank, im Volksmund längst «Kanalbank» geheißt, trägt künftig diesen Namen mit Recht.

Der Hauptthatsache kommt indes auf das Belpmoos zu liegen, wo die Wasserhältnisse, infolge des ins Wasser gefallen Flugplatzes, denkbar günstig sind. H. F.

### Der Misanthrop

Er putzt die Zähne nicht, damit sie besser knirschen... pin.

### Bim Augenarzt

«Sie setze nid so vill rauche», het der Augenarzt zum Patient gseit, won er em mit em Augespiegel fascht id Seel abe gluegt het, «und Velo fahre setze Sie au nid so gschwind!»

«Jä, gsehnd Sie das alles i den Auge?» frogt do der Patient ganz entgeischeret.

«Nenei», tröschtet en do der Dokter, «'s Rennfahre gsehn i a de Hosechlammere, und 's Rauche schmöck i.» Ruedi

### Déformation professionnelle

Offizier: «Was hänn Si för en Bruef?»

Soldat: «Schybebutzer.»

Offizier: «En wellem Schtand?»

H. M.

### Was ist eine Viecherel?

Wenn der Amtsschimmel Eseleien veranstaltet, die auf keine Kuhhaut mehr gehen! Pinguin



„Frascati“

einziges Boulevard-Café Zürichs

herrlich am See gelegen, außerhalb dem Bellevue, Seefeldquai 1, Tram 2 u. 4 Kreuzstr. Großer Platz

Bar - Café - Bierrestaurant - Grillroom

Telephon 32 68 05

Schellenberg & Hochuli

### Eine erfreuliche Mitteilung

Es ist noch nicht lange her, da musste sich der Käufer sein Paket Banago im voraus reservieren lassen. Heute kann sich jedermann wieder an diesem volkstümlichen und preiswerten Stärkungsmittel erlaben.

WALTER WIRTH  
vormals

Fehr Woosher

St. Gallen  
St. Leonhardstrasse 17  
Telefon 2 84 78

Cigarren-Import

gegründet 1850